

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
PUBLIC RELATIONS DIVISION
7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokio, 100-8310, Japan

ZUR SOFORTIGEN VERÖFFENTLICHUNG

Nr. 3371

Bei diesem Text handelt es sich um eine Übersetzung der offiziellen englischen Version dieser Pressemitteilung, die nur als Hilfestellung und Referenz bereitgestellt wird. Ausführliche und/oder spezifische Informationen entnehmen Sie bitte der englischen Originalversion. Im Falle von Abweichungen hat der Inhalt der englischen Originalversion Vorrang.

Kundenanfragen

Planning and Administration Department
Factory Automation Systems Group
Mitsubishi Electric Corporation

www.MitsubishiElectric.com/fa/

Presseanfragen

Public Relations Division
Mitsubishi Electric Corporation
prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp
www.MitsubishiElectric.com/news/

Mitsubishi Electric gewinnt Markenverletzungsverfahren gegen Produktfälscher von Fabrikautomationssystemen in China

TOKIO, 15. September 2020 – Die [Mitsubishi Electric Corporation](http://www.MitsubishiElectric.com) (TOKIO: 6503) gab heute bekannt, dass das Gericht für geistiges Eigentum in Guangzhou ein früheres Urteil zu Gunsten von Mitsubishi Electric bezüglich der Markenverletzung des Unternehmens durch Guangzhou Lingye Automation Equipment, Guangzhou Longyan Automation Technology, Guangzhou Ouye Automation Technology und deren Eigentümer mit Sitz in Guangzhou, Provinz Guangdong, China, bestätigt hat.

Die Beklagten produzierten und verkauften ab etwa 2012 eine große Menge nachgeahmter Produkte, darunter speicherprogrammierbare Steuerungen (SPS), AC-Servos, Wechselrichter und andere Fabrikautomatisierungsanlagen mit gefälschten Mitsubishi-Marken. Die Beklagten wurden im Mai 2016 für die illegale Herstellung und den illegalen Verkauf dieser Produkte verurteilt, woraufhin Mitsubishi Electric Klage wegen Markenverletzung erhob und den Fall gewann.

Mitsubishi Electric wird zum Schutz seiner Marke auch in Zukunft strenge Maßnahmen gegen Hersteller von gefälschten Produkten ergreifen, damit Verbraucher die Produkte von Mitsubishi Electric weiterhin bedenkenlos verwenden können.

Verfahren im Überblick

1. Die Beklagten

Guangzhou Lingye Automation Equipment, Guangzhou Longyan Automation Technology, Guangzhou Ouye Automation Technology und ihre Eigentümer

2. Rechtsverletzende Produkte

SPS, AC-Servos, Wechselrichter usw., die von den Beklagten hergestellt und verkauft wurden

3. Verletzte Marken

3 Marken: 三菱, MITSUBISHI und 

4. Forderungen von Mitsubishi Electric

Die Beklagten müssen eine Entschädigung zahlen und eine Entschuldigungserklärung veröffentlichen, um die Folgen des Verstoßes zu beseitigen.

5. Gerichte

Ursprüngliches Urteil: Volksgerichtshof Tianhe, Guangzhou City

Berufungsurteil: Gericht für geistiges Eigentum in Guangzhou

6. Daten der Urteile

Ursprüngliches Urteil: 8. November 2018

Berufungsurteil: 31. Juli 2020

7. Einzelheiten des Berufungsurteils

Die Beklagten müssen Schadenersatz in Höhe von 2,66 Millionen RMB und eine öffentliche Erklärung abgeben, in der sie ihre Verfehlungen zugeben und sich für den Schaden entschuldigen, der durch die Herstellung gefälschter Produkte verursacht wurde, die die Marken von Mitsubishi Electric verletzt haben (veröffentlicht in der Tageszeitung von Guangdong am 1. September 2020).

###

Über die Mitsubishi Electric Corporation

Mit fast 100 Jahren Erfahrung in der Bereitstellung zuverlässiger und qualitativ hochwertiger Produkte ist Mitsubishi Electric ein weltweit anerkannter Marktführer in der Herstellung, dem Marketing und dem Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten für die Informationsverarbeitung und Kommunikation, Weltraumentwicklung und Satellitenkommunikation, Unterhaltungselektronik, Industrietechnologie, Energie, Mobilitäts- und Gebäudetechnologie sowie Heiz-, Kälte- und Klimatechnologie. Im Sinne seiner Unternehmensphilosophie „Changes for the Better“ und Umwelterklärung „Eco Changes“ setzt sich Mitsubishi Electric als globales, im Umweltschutz führendes Unternehmen dafür ein, die Gesellschaft mit neuen Technologien zu bereichern. Mit rund 146.500 Mitarbeitern erzielte das Unternehmen zum Ende des Geschäftsjahres am 31.03.2020 einen konsolidierten Umsatz von 40,9 Milliarden US Dollar*. Seit 1978 ist Mitsubishi Electric in Deutschland als Niederlassung der Mitsubishi Electric Europe vertreten. Mitsubishi Electric Europe ist eine hundertprozentige Tochter der Mitsubishi Electric Corporation in Tokio.

* Zu einem Wechselkurs von 109 Yen für einen US-Dollar, der am 31. März 2020 von der Tokioter Devisenbörse angegeben wurde.